

## III

(Actes pris en application du traité UE)

## ACTES PRIS EN APPLICATION DU TITRE V DU TRAITÉ UE

## DÉCISION 2007/423/PESC DU CONSEIL

du 18 juin 2007

**mettant en œuvre la position commune 2004/293/PESC concernant le renouvellement des mesures définies à l'appui d'une mise en œuvre effective du mandat du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY)**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu la position commune 2004/293/PESC du Conseil du 30 mars 2004 concernant le renouvellement des mesures définies à l'appui d'une mise en œuvre effective du mandat du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY) <sup>(1)</sup>, et notamment son article 2, en liaison avec l'article 23, paragraphe 2, du traité sur l'Union européenne,

considérant ce qui suit:

- (1) Par la position commune 2004/293/PESC, le Conseil a adopté des mesures pour, notamment, empêcher l'entrée ou le passage en transit sur le territoire des États membres des personnes physiques qui mènent des activités susceptibles d'aider les individus inculpés par le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY) à continuer d'échapper à la justice ou qui, par ailleurs, agissent d'une manière qui pourrait empêcher le Tribunal de s'acquitter dûment de son mandat.
- (2) À la suite du transfert de Ante Gotovina, placé en détention par le TPIY, il y a lieu de retirer de la liste certains individus visés à l'article 2 de la position commune qui ont un lien avec M. Gotovina. Il y a lieu par ailleurs de mettre à jour les coordonnées des personnes figurant encore sur la liste.
- (3) En outre, d'autres personnes menant des activités susceptibles d'aider les individus inculpés par le TPIY à continuer d'échapper à la justice ou qui, par ailleurs, agissent

d'une manière qui pourrait empêcher le Tribunal de s'acquitter dûment de son mandat devraient figurer sur la liste.

- (4) Il y a lieu d'adapter la liste figurant à l'annexe de la position commune 2004/293/PESC en conséquence,

DÉCIDE:

*Article premier*

La liste des personnes figurant à l'annexe de la position commune 2004/293/PESC est remplacée par la liste figurant à l'annexe de la présente décision.

*Article 2*

La présente décision prend effet le jour de son adoption.

*Article 3*

La présente décision est publiée au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à Luxembourg, le 18 juin 2007.

*Par le Conseil**Le président*

F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> JO L 94 du 31.3.2004, p. 65. Position commune modifiée en dernier lieu par la position commune 2007/150/PESC (JO L 66 du 6.3.2007, p. 21).

## ANNEXE

1. BILBIJA, Milorad  
Fils de Svetko BILBIJA  
Lieu et date de naissance: Sanski Most (Bosnie-et-Herzégovine), le 13.8.1956  
Passeport n°: 3715730  
Carte d'identité n°: 03GCD9986  
N° personnel: 1308956163305  
Alias:  
Adresse: 7, Brace Pantica, Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine
2. BJELICA, Milovan  
Lieu et date de naissance: Rogatica (Bosnie-et-Herzégovine), le 19.10.1958  
Passeport n°: 0000148, délivré le 26 juillet 1998 à Srpsko Sarajevo (annulé)  
Carte d'identité n°: 03ETA0150  
N° personnel: 1910958130007  
Alias: Cicko  
Adresse: Société CENTREK, à Pale, Bosnie-et-Herzégovine
3. DJORDJEVIC, Jelena (nom de femme mariée: GLUSICA Jelena)  
Fille de Vlastimir et Sojka DJORDJEVIC  
Lieu et date de naissance: Zajecar, Serbie, le 7.2.1977  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°:  
Alias:  
Adresse: 39, Beogradskog Bataljona, Belgrade, Serbie  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: fille de Vlastimir DJORDJEVIC
4. DJORDJEVIC, Sojka  
Lieu et date de naissance: municipalité de Knjazevac, Serbie, le 29.9.1949  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°:  
Alias:  
Adresse: 39, Beogradskog Bataljona, Belgrade, Serbie  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: épouse de Vlastimir DJORDJEVIC
5. ECIM, Ljuban  
Lieu et date de naissance: Sviljanac (Bosnie-et-Herzégovine), le 6.1.1964  
Passeport n°: 0144290, délivré le 21 novembre 1998 à Banja Luka (annulé)  
Carte d'identité n°: 03GCE3530  
N° personnel: 0601964100083  
Alias:  
Adresse: 26, Ulica Stevana Mokranjca, Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine

## 6. HADZIC, Goranka

Fille de Branko et Milena HADZIC

Lieu et date de naissance: municipalité de Vinkovci, Croatie, le 18.6.1962

Passeport n°:

Carte d'identité n°: 1806962308218 (JMBG), carte d'identité n° 569934/03

Alias:

Adresse: 9, Aranž Janosa, Novi Sad, Serbie

Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: sœur de Goran HADZIC

## 7. HADZIC, Ivana

Fille de Goran et Zivka HADZIC

Lieu et date de naissance: Vukovar, Croatie, le 25.2.1983

Passeport n°:

Carte d'identité n°:

Alias:

Adresse: 9, Aranž Janosa, Novi Sad, Serbie

Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: fille de Goran HADZIC

## 8. HADZIC, Srecko

Fils de Goran et Zivka HADZIC

Lieu et date de naissance: Vukovar, Croatie, le 8.10.1987

Passeport n°:

Carte d'identité n°:

Alias:

Adresse: 9, Aranž Janosa, Novi Sad, Serbie

Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: fils de Goran HADZIC

## 9. HADZIC, Zivka

Fille de Branislav NUDIC

Lieu et date de naissance: Vinkovci, Croatie, le 9.6.1957

Passeport n°:

Carte d'identité n°:

Alias:

Adresse: 9, Aranž Janosa, Novi Sad, Serbie

Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: épouse de Goran HADZIC

## 10. JOVICIC, Predag

Fils de Desmir JOVICIC

Lieu et date de naissance: Pale (Bosnie-et-Herzégovine), le 1.3.1963

Passeport n°: 4363551

Carte d'identité n°: 03DYA0852

N° personnel: 0103963173133

Alias:

Adresse: 23, Milana Simovica, Pale, Bosnie-et-Herzégovine

11. KARADZIC, Aleksandar  
Lieu et date de naissance: Sarajevo Centar (Bosnie-et-Herzégovine), le 14.5.1973  
Passeport n°: 0036395. Expiré le 12 octobre 1998  
Carte d'identité n°:  
N° personnel:  
Alias: Sasa  
Adresse:
12. KARADZIC, Ljiljana (nom de jeune fille: ZELEN)  
Fille de Vojo et Anka  
Lieu et date de naissance: Sarajevo Centar (Bosnie-et-Herzégovine), le 27.11.1945  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°:  
N° personnel:  
Alias:  
Adresse:
13. KARADZIC, Luka  
Fils de Vuko and Jovanka KARADZIC  
Lieu et date de naissance: municipalité de Savnik, Montenegro, le 31.7.1951  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°:  
Alias:  
Adresse: 14, Dubrovacka, Belgrade, Serbie, et 24, Janka Vukotica, Rastoci, municipalité de Niksic, Montenegro  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: frère de Radovan KARADZIC
14. KARADZIC-JOVICEVIC, Sonja  
Fille de Radovan KARADZIC et Ljiljana ZELEN-KARADZIC  
Lieu et date de naissance: Sarajevo, Bosnie-et-Herzégovine, le 22.5.1967  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°: 2205967175003 (JMBG); carte d'identité n°: 04DYB0041  
Alias: Seki  
Adresse: 9, Dobroslava Jevdjevica, Pale, Bosnie-et-Herzégovine  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: fille de Radovan KARADZIC
15. KESEROVIC, Dragomir  
Fils de Slavko  
Lieu et date de naissance: Piskavica/Banja Luka (Bosnie-et-Herzégovine), le 8.6.1957  
Passeport n°: 4191306  
Carte d'identité n°: 04GCH5156  
N° personnel: 0806957100028  
Alias:  
Adresse:

## 16. KIJAC, Dragan

Lieu et date de naissance: Sarajevo (Bosnie-et-Herzégovine), le 6.10.1955

Passeport n°:

Carte d'identité n°:

N° personnel:

Alias:

Adresse:

## 17. KOJIC, Radomir

Fils de Milanko et Zlatana

Lieu et date de naissance: Bijela Voda, Sokolac (Bosnie-et-Herzégovine), le 23.11.1950

Passeport n°: 4742002. Délivré en 2002 à Sarajevo. Expire en 2007

Carte d'identité n°: 03DYA1935. Délivrée le 7 juillet 2003 à Sarajevo

N° personnel: 2311950173133

Alias: Mineur ou Ratko

Adresse: 115 Trifka Grabeza, Pale, ou Hôtel KRISTAL, Jahorina, Bosnie-et-Herzégovine

## 18. KOVAC, Tomislav

Fils de Vaso

Lieu et date de naissance: Sarajevo (Bosnie-et-Herzégovine), le 4.12.1959

Passeport n°:

Carte d'identité n°:

N° personnel: 0412959171315

Alias: Tomo

Adresse: Bijela, Monténégro; et Pale, Bosnie-et-Herzégovine

## 19. KUJUNDZIC, Predrag

Fils de Vasilija

Lieu et date de naissance: Suho Pole, Doboj (Bosnie-et-Herzégovine), le 30.1.1961

Passeport n°:

Carte d'identité n°: 03GFB1318

N° personnel: 30011961120044

Alias: Predo

Adresse: Doboj, Bosnie-et-Herzégovine

## 20. LUKOVIC, Milorad Ulemek

Lieu et date de naissance: Belgrade (Serbie), le 15.5.1968

Passeport n°:

Carte d'identité n°:

N° personnel:

Alias: Legija (fausse identité au nom de IVANIC, Zeljko)

Adresse: incarcéré (prison du district de Belgrade, 14, Bacvanska, Belgrade)

21. MALIS, Milomir  
Fils de Dejan Malis  
Lieu et date de naissance: Bjelice, le 3.8.1966  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°:  
N° personnel: 030896613572  
Alias:  
Adresse: Vojvode Putnika, Foca, Bosnie-et-Herzégovine
22. MANDIC, Momcilo  
Lieu et date de naissance: Kalinovik (Bosnie-et-Herzégovine), le 1.5.1954  
Passeport n°: 0121391. Délivré le 12 mai 1999 à Srpsko Sarajevo, Bosnie-et-Herzégovine (annulé)  
Carte d'identité n°:  
N° personnel: 0105954171511  
Alias: Momo  
Adresse: incarcéré
23. MARIC, Milorad  
Fils de Vinko Maric  
Lieu et date de naissance: Visoko (Bosnie-et-Herzégovine), le 9.9.1957  
Passeport n°: 4587936  
Carte d'identité n°: 04GKB5268  
N° personnel: 0909957171778  
Alias:  
Adresse: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnie-et-Herzégovine
24. MICEVIC, Jelenko  
Fils de Luka et Desanka, nom de jeune fille: SIMIC  
Lieu et date de naissance: Borci, près de Konjic (Bosnie-et-Herzégovine), le 8.8.1947  
Passeport n°: 4166874  
Carte d'identité n°: 03BIA3452  
N° personnel: 0808947710266  
Alias: Filaret  
Adresse: Monastère de Milesevo, Serbie
25. MLADIC, Biljana (nom de jeune fille: STOJCEVSKA)  
Fille de Strahilo STOJCEVSKI et Svetlinka STOJCEVSKA  
Lieu et date de naissance: Skopje, ancienne République yougoslave de Macédoine, le 30.5. 1972  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°: 3005972455086 (JMBG)  
Alias:  
Adresse: enregistrée au 117a, Blagoja Parovica à Belgrade, mais résidant 83, Vidikovacki venac, Belgrade, Serbie  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: belle-fille de Ratko MLADIC

26. MLADIC, Darko  
Fils de Ratko and Bosiljka MLADIC  
Lieu et date de naissance: Skopje, ancienne République yougoslave de Macédoine, le 19.8.1969  
Passeport n°: passeport SAM n° 003220335 délivré le 26 février 2002  
Carte d'identité n°: 1908969450106 (JMBG); carte d'identité personnelle B112059, délivrée le 8 avril 1994 par SUP Belgrade  
Alias:  
Adresse: 83, Vidikovacki venac Belgrade, Serbie  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: fils de Ratko MLADIC
27. NINKOVIC, Milan  
Fils de Simo  
Lieu et date de naissance: Doboï (Bosnie-et-Herzégovine), le 15.6.1943  
Passeport n°: 3944452  
Carte d'identité n°: 04GFE3783  
N° personnel: 1506943120018  
Alias:  
Adresse:
28. OSTOJIC, Velibor  
Fils de Jozo  
Lieu et date de naissance: Celebici, Foca (Bosnie-et-Herzégovine), le 8.8.1945  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°:  
N° personnel:  
Alias:  
Adresse:
29. OSTOJIC Zoran  
Fils de Mico OSTOJIC  
Lieu et date de naissance: Sarajevo (Bosnie-et-Herzégovine), le 29.3.1961  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°: 04BSF6085  
N° personnel: 2903961172656  
Alias:  
Adresse: Malta 25, Sarajevo, Bosnie-et-Herzégovine
30. PAVLOVIC, Petko  
Fils de Milovan PAVLOVIC  
Lieu et date de naissance: Ratkovici (Bosnie-et-Herzégovine), le 6.6.1957  
Passeport n°: 4588517  
Carte d'identité n°: 03GKA9274  
N° personnel: 0606957183137  
Alias:  
Adresse: Vuka Karadjica 148, Zvornik, Bosnie-et-Herzégovine

31. PETROVIC, Tamara (nom de jeune fille: DJORDJEVIC)  
Fille de Vlastimir et Sojka DJORDJEVIC  
Lieu et date de naissance: Zajecar, Serbie, le 3.10.1971  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°:  
Alias:  
Adresse: 39, Beogradskog Bataljona, Belgrade, Serbie  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: fille de Vlastimir DJORDJEVIC
32. POPOVIC, Cedomir  
Fils de Radomir POPOVIC  
Lieu et date de naissance: Petrovici, le 24.3.1950  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°: 04FAA3580  
N° personnel: 2403950151018  
Alias:  
Adresse: Crnogorska 36, Bileca, Bosnie-et-Herzégovine
33. PUHALO, Branislav  
Fils de Djuro  
Lieu et date de naissance: Foca (Bosnie-et-Herzégovine), le 30.8.1963  
Passeport n°:  
Carte d'identité n°:  
N° personnel: 3008963171929  
Alias:  
Adresse:
34. RADOVIC, Nade  
Fils de Milorad RADOVIC  
Lieu et date de naissance: Foca (Bosnie-et-Herzégovine), le 26.1.1951  
Passeport n°: passeport ancien n° 0123256 (annulé)  
Carte d'identité n°: 03GJA2918  
N° personnel: 2601951131548  
Alias:  
Adresse: 12, Stepe Stepanovica, Foca/Srbinje, Bosnie-et-Herzégovine
35. RATIC, Branko  
Lieu et date de naissance: MIHALJEVCI SLAVONSKA POZEGA (Bosnie-et-Herzégovine), le 26.11.1957  
Passeport n°: 0442022. Délivré le 17 septembre 1999 à Banja Luka.  
Carte d'identité n°: 03GCA8959  
N° personnel: 2611957173132  
Alias:  
Adresse: 42, Ulica Krfska, Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine



## 36. ROGULJIC, Slavko

Lieu et date de naissance: Srpska Crnja Hetin (Serbie), le 15.5.1952

Passeport en cours de validité n° 3747158, délivré le 12 avril 2002 à Banja Luka. Date d'expiration: 12 avril 2007.  
Passeport non valide n° 0020222, délivré le 25 août 1988 à Banja Luka. Date d'expiration: 25 août 2003

Carte d'identité n°: 04EFA1053

N° personnel: 1505952103022

Alias:

Adresse: 21 Vojvode Misica, Laktasi, Bosnie-et-Herzégovine

## 37. SAROVIC, Mirko

Lieu et date de naissance: Rusanovici-Rogatica (Bosnie-et-Herzégovine), le 16.9.1956

Passeport n°: 4363471. Délivré à Istocno Sarajevo. Date d'expiration: 8 octobre 2008

Carte d'identité n°: 04PEA4585

N° personnel: 1609956172657

Alias:

Adresse: 42, Bjelopoljska, 71216 Srpsko Sarajevo, Bosnie-et-Herzégovine

## 38. SKOCAJIC, Mrksa

Fils de Dejan SKOCAJIC

Lieu et date de naissance: Blagaj (Bosnie-et-Herzégovine), le 5.8.1953

Passeport n°: 3681597

Carte d'identité n°: 04GDB9950

N° personnel: 0508953150038

Alias:

Adresse: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Bosnie-et-Herzégovine

## 39. VRACAR, Milenko

Lieu et date de naissance: Nisavici, Prijedor (Bosnie-et-Herzégovine), le 15.5.1956

Passeport en cours de validité n° 3865548, délivré le 29 août 2002 à Banja Luka. Date d'expiration: 29 août 2007.  
Passeports non valides n° 0280280, délivré le 4 décembre 1999 à Banja Luka (date d'expiration: 4 décembre 2004),  
et n° 0062130, délivré le 16 septembre 1998 à Banja Luka (Bosnie-et-Herzégovine)

Carte d'identité n°: 03GCE6934

N° personnel: 1505956160012

Alias:

Adresse: 14, Save Ljuboje, Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine

## 40. ZOGOVIĆ, Milan

Fils de Jovan

Lieu et date de naissance: Dobrusa, le 7.10.1939

Passeport n°:

Carte d'identité n°:

N° personnel:

Alias:

Adresse:

41. ZUPLJANIN, Divna (nom de jeune fille STOISAVLJEVIC)  
Fille de Dobrisav et Zorka STOISAVLJEVIC  
Lieu et date de naissance: Maslovare, municipalité de Kotor Varos, Bosnie-et-Herzégovine, le 15.11.1956  
Passeport n°: passeport de Bosnie-et-Herzégovine n° 0256552, délivré le 26 avril 1999  
Carte d'identité n°: 04GCM2618 délivrée le 5 novembre 2004 et permis de conduire n° 05GCF8710 délivré le 3 janvier 2005  
Alias:  
Adresse: 3, Stevana Markovica, Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: épouse de Stojan ZUPLJANIN
42. ZUPLJANIN, Mladen  
Fils de Stojan et Divna ZUPLJANIN  
Lieu et date de naissance: Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine, le 21.7.1980  
Passeport n°: passeport de Bosnie-et-Herzégovine n° 4009608 daté du 7 février 2003  
Carte d'identité n°: 04GCG6605, permis de conduire n° 04GCC6937 daté du 8 mars 2004  
Alias:  
Adresse: 3, Stevana Markovica, Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: fils de Stojan ZUPLJANIN
43. ZUPLJANIN, Pavle  
Fils de Stojan and Divna ZUPLJANIN  
Lieu et date de naissance: Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine, le 18.7.1984  
Passeport n°: passeport de Bosnie-et-Herzégovine n° 5049445 du 26 avril 2006  
Carte d'identité n°: 03GCB5148 du 10 juin 2003, permis de conduire n° 04GCF5074 du 30 novembre 2004  
Alias:  
Adresse: 3, Stevana Markovica, Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: fils de Stojan ZUPLJANIN
44. ZUPLJANIN, Slobodan  
Fils de: Stanko et Cvijeta ZUPLJANIN  
Lieu et date de naissance: Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine, le 17.11.1957  
Passeport n°: passeport de Bosnie-et-Herzégovine n° 0023955 délivré le 24 août 1998  
Carte d'identité n° 04GCL4072, permis de conduire n° 04GCE8351, daté du 18 septembre 2004  
Alias: Bebac  
Adresse: 9a, Vojvode Momica, Banja Luka, Bosnie-et-Herzégovine  
Lien avec des personnes inculpées de crimes de guerre: cousin de Stojan ZUPLJANIN
-